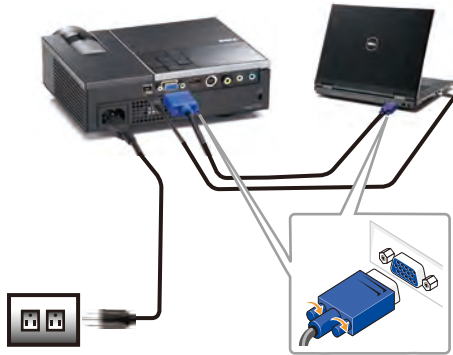


1 | Connect the power cable and the appropriate signal cables



Sambungkan kabel daya dan kabel sinyal yang sesuai
전원 케이블과 적절한 신호 케이블을 연결합니다.
เชื่อมต่อสายเคเบิลเพาเวอร์
และสายเคเบิลสัญญาณที่เหมาะสม

NOTE:

Connect the USB cable (not included) to use the Page Up and Page Down options on your remote control.

CATATAN:

Sambungkan kabel USB (tidak tersedia) untuk menggunakan pilihan Page Up (Gulir Halaman ke Atas) dan Page Down (Gulir Halaman ke Bawah) pada remote control.

참고:

리모컨의 페이지 위로와 페이지 아래로 옵션을 사용하려면 USB 케이블(불포함)을 연결하십시오.

หมายเหตุ:

เชื่อมต่อสายเคเบิล USB (ไม่ได้นำมา)
เพื่อใช้ตัวเลือก เลื่อนหน้าขึ้น และ เลื่อนหน้าลง
บนรีโมทคอนโทรลของคุณ

2 | Remove the lens cap



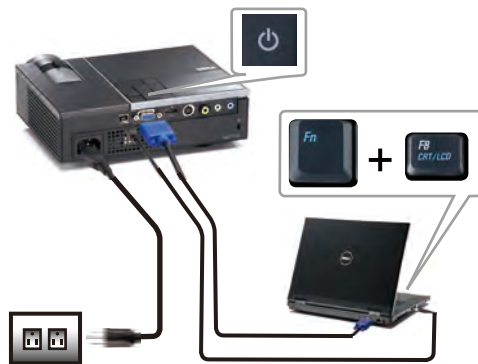
Lepaskan penutup lensa
렌즈 뚜껑을 제거합니다.
แกะฝาปิดเลนส์ออก

3 | Insert the batteries into the remote control



Masukkan baterai ke remote control
리모컨에 배터리를 삽입하십시오.
ใส่แบตเตอรี่ในรีโมทคอนโทรล

4 | Press the power button



Tekan tombol daya
전원 버튼을 누르십시오.
กดปุ่มเพาเวอร์

NOTE:

If nothing appears on the screen, press <Fn> <F8> or <Fn> <F1> for video redirection (Dell laptops only). It may take several seconds for the image to appear.

CATATAN:

Jika tidak ada yang ditampilkan di layar, tekan <Fn> <F8> atau <Fn> <F1> untuk pengarahannya video (hanya untuk laptop Dell). Diperlukan waktu beberapa detik hingga gambar ditampilkan.

참고:

화면에 아무 것도 표시되지 않으면, <Fn> <F8> 또는 <Fn> <F1> 을 눌러 비디오를 리디렉트하십시오 (Dell 랩톱에만 해당).

이미지가 나타날 때까지 몇 초 정도 걸릴 수 있습니다.

หมายเหตุ:

ถ้าไม่มีอะไรปรากฏบนหน้าจอ, กด <Fn> <F8> หรือ <Fn> <F1> สำหรับการเปลี่ยนเส้นทางวิดีโอ (โน้ตบุ๊กเดลล์เท่านั้น)

อาจใช้เวลาหลายวินาทีเพื่อให้ภาพปรากฏขึ้น

5 | Adjust the image size and focus

Zoom Adjust
Pengaturan Zoom
줌 조정
ปรับซูม

Focus Adjust
Pengaturan Fokus
초점 조정
ปรับโฟกัส



Atur fokus dan ukuran gambar
이미지 크기와 초점을 조정합니다.
ปรับขนาดและโฟกัสของภาพ

Press **Auto Adjust** to re-sync your computer to the projector for proper image if necessary.

필요 시 **자동 조정** 을 누르면 컴퓨터와 프로젝터가 재동기화 되어 적절한 이미지를 볼 수 있습니다.

Tekan **Pengaturan Otomatis** untuk mensinkronisasi ulang komputer ke proyektor untuk gambar yang bagus jika diperlukan. กด **ปรับอัตโนมัติ** เพื่อซิงค์คอมพิวเตอร์เข้ากับโปรเจ็กเตอร์ใหม่เพื่อให้ได้ภาพที่เหมาะสม ถ้าจำเป็น

For more information about your projector, see your *User's Guide*. 프로젝터에 관한 자세한 내용은 *사용자 설명서* 를 참조하십시오.

Untuk informasi lebih lanjut tentang proyektor, lihat *Panduan Pengguna*.

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโปรเจ็กเตอร์ของคุณ ให้ดูคู่มือผู้ใช้



CAUTION: Before you setup and operate your Dell projector, follow the safety information that shipped with your projector.

AWSI: Sebelum mempersiapkan projektor Dell, patuhi informasi keselamatan yang diberikan bersama projektor.

주의: Dell 프로젝터를 설치하기 전에 사용자 가이드를 꼭 읽어주세요.

โปรดอ่านคู่มือความปลอดภัยของเครื่องฉายของคุณก่อน

Dell™ M210X Projector

Quick Setup Guide

Panduan Ringkas

คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

Information in this document is subject to change without notice.

© 2010 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

Juni 2010

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

© 2010 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang keras memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc.

Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan eksklusif pada merek dan nama pihak lain.

Juni 2010

본 문서의 내용은 사전 예고 없이 변경될 수 있습니다.

© 2010 Dell Inc. 판권 본사 소유.

Dell Inc.의 서면 허가가 없으면 어떠한 방법으로도 무단 복제할 수 없습니다.

Dell 과 DELL 로고는 Dell Inc.의 상표입니다.

Dell은 타사의 상표와 상호에 대해 독점 권리를 부인합니다.

2010년 6월

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© 2010 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามทำซ้ำส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดของเอกสารนี้โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc. โดยเด็ดขาด

Dell และโลโก้ DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. Dell ขอสงวนสิทธิ์ในเครื่องหมายและชื่อของบริษัتمان

มิถุนายน 2010

www.dell.com | support.dell.com



0THPMCA00

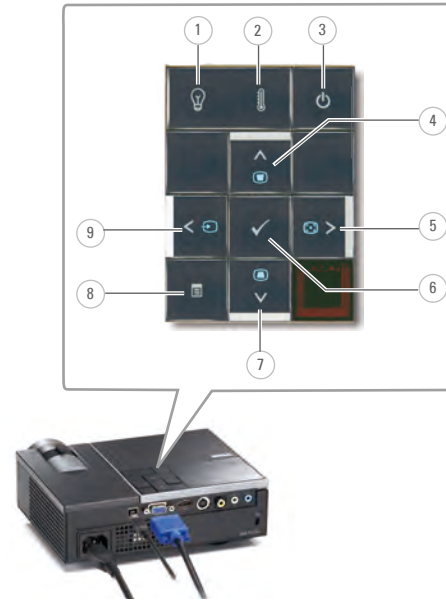


Printed in China
Dicetak di Cina
중국에서 인쇄됨
พิมพ์ในประเทศไทย

About Your Projector

Tentang Proyektor | 프로젝트에 관하여

เกี่ยวกับโปรเจ็กเตอร์ของคุณ



Projector Control Panel

- LAMP warning light
- TEMP warning light
- Power
- Up/Keystone adjustment
- Right/Auto adjust
- Enter
- Down/Keystone adjustment
- Menu
- Left / Source

Remote Control

- Power button
- Enter button
- Right button
- Down button
- Freeze button
- Page up
- Mute
- Page down
- Video Mode
- Blank Screen
- Up button
- Left button
- Menu
- Volume +
- Laser
- Volume -
- Source
- Keystone adjustment Up / Down
- Auto adjust

Panel Kontrol Proyektor

- Lampu peringatan LAMPU
- Lampu peringatan SUHU
- Daya
- Atas /pengaturan Keystone
- Kanan / Pengaturan Otomatis
- Masukkan
- Bawah /pengaturan Keystone
- Menu
- Kiri / Sumber

Remote Control

- Tombol daya
- Tombol masukkan
- Tombol kanan
- Rasio Aspek
- Beku
- Gulir Halaman ke Atas
- Diam
- Gulir Halaman ke Bawah
- Mode Video
- Layar Kosong
- Tombol atas
- Tombol kiri
- Menu
- Volume +
- Laser
- Volume -
- Sumber
- Pengaturan Keystone atas / bawah
- Pengaturan otomatis

프론트 패널

- 램프 경고 표시등
- 온도 경고 표시등
- 전원
- 위로 / 키스톤 조절
- 오른쪽 / 자동 조정
- 입력
- 아래로 / 키스톤 조절
- 메뉴
- 왼쪽 / 소스

리모컨

- 전원 버튼
- 입력 버튼
- 오른쪽 버튼
- 아래로 버튼
- 정지
- 이전 페이지
- 음소거
- 다음 페이지
- 비디오 모드
- 빈 화면
- 위로 버튼
- 왼쪽 버튼
- 메뉴
- 볼륨 +
- 레이저
- 볼륨 -
- 소스
- 위로/아래로 키스톤 조절
- 자동 조정

แผงควบคุมโปรเจ็กเตอร์

- ไฟเตือนหลอด
- ไฟเตือนอุณหภูมิ
- เพาเวอร์
- ขึ้น/การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว
- ขวา/ปรับอัตโนมัติ
- ป้อน
- ลง/การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว
- เมนู
- ซ้าย / สัญญาณ

รีโมทคอนโทรล

- ปุ่มเพาเวอร์
- ปุ่มป้อน
- ปุ่มขวา
- ปุ่มลง
- ค้าง
- เลื่อนหน้าขึ้น
- ปิดเสียง
- เลื่อนหน้าลง
- โหมดวิดีโอ
- หน้าจอว่างเปล่า
- ปุ่มขึ้น
- ปุ่มซ้าย
- เมนู
- ระดับเสียง +
- เลเซอร์
- ระดับเสียง -
- สัญญาณ
- การปรับแก้ภาพบิดเบี้ยว ขึ้น / ลง
- ปรับอัตโนมัติ